



カバーストーリー



「ニューフレンズ」展覧会

「ニューフレンズ」とは新北市美術館がパークオープンに向けて開催される参加型アートアクションであり、当美術館が新たなローカルカルチャースポットになるという意味合いも含まれています。新開発された（ID）没入型インタラクティブゲームと7人のアーティストの作る親子で楽しめる共創式芸術作品を通じて、遊んでいるなか、新しい友達を作ったり、親子同士にデジタル時代にミニチュアコミュニティーを作ったりしてもらいます。展覧会が開催されている間に、四種類、60回ほどのワークショップを行うことになっています。展覧会期間中、ぜひ大人にも子供にも新北市美術館に来てもらい、ニューフレンズを作って、面白いイ



ンタラクティブ展覧とワークショップを体験してもらいたいと考えております。今から6月のワークショップに無料で申し込みできます。定員になり次第締め切ります。詳細は申込サイトをご覧ください。



- 📅 即日より 10/22 まで
- 📍 新北市美術館
- ☎ 02-2959-6020#103、105
- 🌐 www.ntcart.museum



編集者の選択



第13回新北市議長杯ドラゴンボートレース

色とりどりの夏、朝日の光が輝く中、年に一度の端午の節句がまたやってきました。「新北プリーズ 龍粽ショーアップ」をテーマとした今年のドラゴンボートレース大会は、6月22日に開幕し、6月23日に決勝戦と閉会式が行われることになっています。ぜひお楽しみに！本大会は毎年、ご来場の皆様に様々な賞品を準備しています。今年は、子供たちが大好きな恐竜をテーマとし、3つのイースターエッグを用意しました。ご来場の方毎日先着100名に、段ボール製の恐竜コスチュームをプレゼントします。お子様たちは、ぜひコスチュームを着て、恐竜のように叫んだり、走ったり、跳ねたりしてくださいね。恐竜好きのお子様がいらっしゃる方は、ぜひお見逃し



- 📅 06/22-06/23
- 📍 新北市体育總會
- ☎ 0958-925-981
- 🌐 www.ntpc-dragonboat.com.tw



2023 新北市鼓芸節（グーイージュエー）

新北市鼓芸節（=新北市ドラムアートフェスティバル）は、6月3日から6月18日にかけて、新莊（シンジュアン）、鶯歌（インゴー）、蘆洲（ルージュウ）、土城（トゥーチョン）、三芝（サンジー）の5ヶ所で順次開催され、市民の方々に、素晴らしい賑やかなドラムパフォーマンスをご覧ください。今年のテーマ「鼓動創藝（アイデアの鼓動を感じよう）」には、「楽しい集まり」という意味合いが含まれており、ぜひ学生、親子、シニアといった各年齢層の方々に足を運んでいただきたく思います。また、東洋と西洋、伝統と革新が集まった、多様なドラム文化を体験できるフェスとなっています。鼓芸節は2007年に始まり、芸術文化のパフォーマンスを通じて、新北市の祭典の魅力を広めていっています。毎年各行政区のエリアを回るパフォーマンスイベントを通じて、ドラム芸術というものを当市のいたるところまで広げ、たくさんの方々に見ていただく機会を設けています。新北市の新莊（シンジュアン）では、

かつて淡水河の水路輸送による繁栄で、様々な大衆の娯楽も盛んに行われていました。太鼓は伝統劇の一座や神様のお祭りに欠かせないものとなり、太鼓製造業も発展してきました。今年の鼓芸節イベントは6月3日に新莊で幕を開き、素晴らしいドラムのパフォーマンスのほか、DIY体験エリア、軽食の屋台なども登場します。芸術鑑賞と生活が一体となっており、皆様にもぜひ一緒に楽しんでいただけたらと思います。新北市美術館屋外ガーデンのオープンに伴い、鶯歌におけるイベントは6月10日と6月11日に2日間連続で行われることになっています。皆様にぜひ現地にお越しいただき、ドラムパフォーマンス、DIY体験エリア、軽食の屋台を含めて、新たな芸術文化スポットの魅力を体験していただきたいと思います。今回は台湾代表的なインターナショナルパフォーマンスグループ、世界中の数多くのアートフェスで出演をしている「優人神鼓」をお招きし、太鼓の巧みな美しさを表現



していただきます。また、ご自身で太鼓のおもちゃを作って、その場で皆と一緒にドラムを使って音を出したり楽しんだりできる、でんでん太鼓の絵付けと手作りでんでん太鼓DIY体験エリアが設けられます。さらに、コインでご購入可能な料理、デザート、氷菓、飲み物などをご提供するケータリングカーもございます。ぜひともドラムパフォーマンスを見たり、面白い体験型イベントに参加したり、バラエティ豊かなグルメを味わったりしていただき、のんびりとした週末を過ごしていただけたらと思います。



を融合する素晴らしさを楽しんでいただけたらと思います。最新情報などは新北市政府文化局公式サイトをご覧ください。



2023 新北市鼓芸節（グーイージュエー）

- 📅 06/03-06/18
- 📍 新北市政府文化局
- ☎ 02-2960-3456#4640
- 🌐 www.culture.ntpc.gov.tw



新北市美術館



🕒 10:00-17:00

🆓 Free

☎ 02-2679-6088

📍 鶯歌区館前路 300 號

🚉 台湾鉄道→鉄道「鶯歌駅」にて下車、文化路に沿って館前路に出てから道沿いを真っすぐに歩いていくと到着。

新北市立鶯歌陶磁博物館



🕒 月曜～金曜09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00（第一月曜日休館）

💰 NT\$80

☎ 02-8677-2727

📍 新北市鶯歌区文化路 200 号

🚉 台湾鉄道→台湾鉄道の区間車（各駅停車）に乗りして「鶯歌駅」にて下車。文化路の出口を出て徒歩10分。

 即日より 06/25 まで

陶壁は逃げない—鶯歌高等職業陶芸科師弟制指導成果展

新北市立十三行博物館



🕒 09:30-17:00（第一月曜日休館）

💰 NT\$80

☎ 02-2619-1313

📍 新北市八里区博物館路 200 号

🚉 MRT「関渡駅」→紅13番バス→「十三行博物館」バス停。または、MRT「淡水駅」→渡し船→紅 22 番バス、704 番バス→「八里行政中心（十三行博物館）」バス停。

 即日より 2024/01/07 まで

船に乗ってきた—台湾古代の外來品特展

新北市立黄金博物館



🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00（第一月曜日休館）

💰 NT\$80

☎ 02-2496-2800

📍 新北市瑞芳区金光路8号

🚉 台北—金瓜石：MRT「忠孝復興駅」2番出口を出て、九份経由の1062番バスに乗り、「金瓜石（黄金博物館）」にて下車。

新北市立淡水古蹟博物館



🕒 月曜～金曜09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00（第一月曜日休館）

💰 NT\$80

☎ 02-2623-1001

📍 新北市淡水区中正路 28 巷 1 号

🚉 MRT「淡水駅（終着駅）」に到着したら紅26番、836番のバスに乗り換え、紅毛城まで。

 即日より

淡水古蹟マイクロ博物館

新北市坪林茶業博物館



🕒 月曜～金曜09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-17:30（第一月曜日休館）

💰 NT\$80

☎ 02-2665-6035

📍 新北市坪林区水德里水聳凌坑 19-1 号

🚉 MRT「新店駅」にて下車し、923番または緑12番（G12）の新店バスに乗り換え、「坪林国中」バス停にて下車、徒歩約5分で到着。

 即日より 11/19 まで

泡：バブルドリンク文化の千年と未来特別展

国定古跡林本源園邸



🕒 09:00-17:00（第一月曜日休館）

💰 NT\$80

☎ 02-2965-3061#23

📍 新北市板橋区西門街 9 号

🚉 MRT→板南線（ブルーライン）「府中駅」にて下車、1番出口から徒歩約8分。

府中 15



🕒 09:30-17:00（第一月曜日休館）

🆓 Free

☎ 02-2968-3600#211

📍 新北市板橋区府中路 15 号

🚉 MRT→5番線（板南線）に乗りし、「府中駅」にて下車。2番出口を出て、徒歩約40mで到着。もしくは1番出口を右へ進み、横断歩道を渡って直進。約3分で到着。

板橋 435 芸文特区



🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00（第一月曜日休館）

🆓 Free

☎ 02-2969-0366

📍 新北市板橋区中正路 435 号

🚉 MRT→板南線（ブルーライン）「板橋駅」にて下車。 310、307、810、857、786番バスに乗り換え、「板橋国中（435芸文特区）」にて下車。

新北市芸文センター



🕒 09:00-17:00（第一月曜日休館）

🆓 Free

☎ 02-2253-4417

📍 新北市板橋区莊敬路 62 号

🚉 MRT→板南線（ブルーライン）「新埔駅」にて下車。4番出口を出て右折し、横断歩道を渡り、文化路二段182巷まで直進し、右折。再び直進し、約3分で到着。

 06/10-06/27

2023 中華紗帽山画会第25回年度大展

新莊文化芸術センター



🕒 09:00-17:00（第一月曜日休館）

🆓 Free

☎ 02-2276-0182#101

📍 新北市新莊区中平路 133 号

🚉 MRT→板南線に乗り、「新埔駅」にて下車。805番バスに乗り換え、「新泰游泳池」バス停にて下車。または5番出口を出て藍18番バスに乗り換え、「新莊高中」バス停にて下車。

新北市美麗永安芸文センター



🕒 09:00-17:00（第一月曜日休館）

🆓 Free

☎ 02-2929-8830

📍 新北市中和区中和路390号2階

🚉 MRTオレンジラインに乗りし、「永安市場駅」にて下車。

 06/16-07/18

水行天地 - 謝宏達（シェーホンダー）個展

樹林芸文センター



🕒 演芸ホール開放時間：開演60分前よりチケット提示でロビーに入場可能。客席開場は開演30分前となります。

☎ 02-2682-0035

📍 新北市樹林区樹新路 40-8 号

🚉 鉄道「樹林駅」正面（鎮前街）出口より左に進み、徒歩約8分で到着（SHOWTIME シネマ横）

新北市客家文化園區



🕒 月曜～金曜09:00-17:00、土曜～日曜09:00-18:00（第一月曜日休館）

🆓 Free ☎ 02-2672-9996#205

📍 新北市三峽区隆恩街239 号

🚉 MRT「永寧駅（ブルーライン）」にて下車、台北バス917番に乗り換え、またはMRT「新埔駅」にて下車、910番バスに乗り換え、「恩主公医院」バス停にて下車、徒歩10分。

 即日より 09/29 まで

主客観 - クロスドメイン芸術創作特展

板橋放送所



🕒 09:00-17:00

🆓 Free

☎ 02-2392-3868#15

📍 板橋区民族路 130 巷 67 号

🚉 MRT→板南線（ブルーライン）「府中駅」2番出口から徒歩9分。